

Auction No. : رقم المزاد :

Auction Date : / / تاريخ المزاد :

طلب تسجيل مزاد الأرقام المميزة (سداسي) Registration Application for Special Numbers Auction (Six digit)

Name	الإسم
National ID	الرقم الشخصي
Nationality	الجنسية
Mobile Phone	الهاتف المتحرك

شروط وضوابط المزاد

Conditions and Regulations of Auction

1. Those who intend to enter the auction hall shall pay Qr. 500 non - refundable. ١. على الراغبين في دخول «قاعة المزاد العلني» دفع مبلغ (٥٠٠) خمسمائة ريال قطري غير قابل للرد.
2. Those who want to participate in the public auction in the auction hall, shall pay Qr. 30.000 through payable cheque as deposit in cash, refundable after (48) working hours. ٢. على الراغبين في المشاركة في المزاد العلني «بقاعة المزادات»، دفع مبلغ وقدره (٣٠,٠٠٠) ثلاثون ألف ريال قطري كتأمين قابل للرد بعد انتهاء المزاد بـ (٤٨) ساعة (يومي عمل) بشيك مضمون الدفع «شيك المدير».
3. Everyone who wants to be present in auction hall or willing to depute his representative, will receive registration number and will be authorized to bid. ٣. كل من يحضر المزاد أو من يرسل من ينوب عنه يحصل على رقم تسجيل يخوله بدخول المزاد.
4. Bidding in the auction hall will be by raising registration number allotted to the each bidder in order to recognize him. ٤. تكون المزايدة عن طريق رفع رقم التسجيل الخاص بكل شخص إلى أعلى، وذلك في حالة المزايدة بالحضور إلى «قاعة المزاد»، ليتم التعرف عليه.
5. The person who wins the auction should pay immediately the value of the number by cheque to the Ministry of Interior or through credit card or prepaid in favour of the (Finance Department, Ministry of the Interior). In case he fails to pay the balance amount of the number within 48 working hours, will lose the right of ownership of the number. ٥. على الشخص الذي يرسو عليه المزاد دفع «قيمة الرقم» عن طريق شيك محرر بإسم (وزارة الداخلية) أو البطاقة الإئتمانية أو مسبقة الدفع بإسم «إدارة الشؤون المالية بوزارة الداخلية»، وذلك فور الانتهاء من المزايدة على الرقم، ويسقط حقه في امتلاك الرقم إذا مضت (٤٨) ساعة (يومي عمل) ولم يقم بتسديد القيمة المتبقية للرقم.

turn over....

يتبع ...

٦. يجوز لأي شخص يملك أي عدد من الأرقام.
٦. A person can own as many as he likes.
٧. تسري على «شهادات الملكية» الأحكام والشروط المتعلقة بها في القانون المدني. قرار معالي وزير الداخلية رقم (٦) لسنة ٢٠١٢م بشأن الأرقام المميزة.
7. The provisions and conditions relating thereto in the Civil Law, decree of the H.E. Minister of the Interior (6) for the year 2012 on Special Numbers, will apply to the (certificates of ownership).
٨. قيمة إصدار شهادة ملكية رقم مميز (١٠٠) مائة ريال قطري.
8. Value of the issuance of a certificate of ownership and transfer of ownership of a special number will be Qr. 100
٩. مبلغ التأمين لا يرد، إلى صاحبه في حال مخالفته لقواعد وشروط المزاد المشار اليه أعلاه بالإضافة إلى اتخاذ جميع الإجراءات القانونية.
9. If the above mentioned rules and regulations for auction are violated, the deposit money will not be refunded and legal action will be taken.
١٠. يحق للجنة أن تسترجع الأرقام التي تعرض بالمزاد إذا رأت مصلحة لذلك.
10. The committee reserves the right to take back the auctioned number if deemed interest to do so.
١١. للجنة المزاد الحق في استبعاد من تراه محل لقواعد وشروط سير المزاد.
11. The auction committee reserves the right to exclude it deems in breach of the rules and conditions of the proper functioning of the auction.
١٢. فيما عدا إحالة انتقال ملكية الرقم المميز بطريق الميراث، يسدد طالب التسجيل رسمياً بنسبة (٢,٥%) من قيمة البيع أو السعر الأساسي أيهما أكبر.
12. Except, in the case of transfer of ownership special numbers by inheritance, the applicant will officially remembers @ (2.5%) of the value of the sale price or the actual price whichever is higher.

أتعهد بالالتزام بما ذكر سابقاً، وأتحمل المسؤولية القانونية المترتبة في حالة مخالفتي لذلك وعليه أوقع.
I undertake to abide by above mentioned, and take responsibility in the case of legal consequences of violating it, and sign it.

التوقيع :